# VERORDENING (EEG) Nr. 271/82 VAN DE COMMISSIE

**van 4 februari 1982**

**tot voortzetting van de in Verordening (EEG) nr. 723/78 bedoelde acties inzake marktonderzoek binnen de Gemeenschap in de sector melk en zuivelprodukten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake de medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 857/81 (2), en met name op artikel 4,

Overwegende dat de acties inzake marktonderzoek, die zijn ingevoerd bij Verordening (EEG) nr. 723/78 van de Commissie van 10 april 1978 betreffende acties inzake verkoopbevordering, reclame en marktonderzoek binnen de Gemeenschap in de sector melk en zuivelprodukten (3), en zijn voortgezet bij Verordening (EEG) nr. 2935/79 (4), een doeltreffend middel zijn gebleken om de markt voor zuivelprodukten in de Gemeenschap te verruimen ; dat het derhalve aanbeveling verdient deze acties op middellange termijn voort te zetten ;

Overwegende dat derhalve de onderzoekinstellingen, de organisaties en de particuliere ondernemingen in de Gemeenschap, die over de nodige kwalificaties en ervaring beschikken opnieuw moeten worden verzocht gedetailleerde, door hen uit te voeren nieuwe of aanvullende programma's voor te stellen ;

Overwegende dat ten aanzien van de overige voorschriften de bepalingen van de vroegere verordeningen in hoofdzaak kunnen worden overgenomen met inachtneming van de opgedane ervaring ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*

1. Met inachtneming van de in deze verordening vastgestelde voorwaarden wordt overgegaan tot aanmoediging van onderzoekwerkzaamheden, met name van technische aard, die erop gericht zijn de markten voor melk en zuivelprodukten van communautaire oorsprong binnen de Gemeenschap te verruimen.

Deze werkzaamheden omvatten met name :

a) onderzoek naar nieuwe of verbeterde produkten ;
b) onderzoek naar nieuwe of verbeterde verpakkingen, waardoor het transport en de opslag van de produkten wordt vergemakkelijkt ;
c) onderzoekingen om de afzet van ondermelk voor veevoeding te bevorderen ;
d) in bijzondere gemotiveerde gevallen, marktonderzoeking om de afzet van zuivelprodukten te verbeteren ;
e) wetenschappelijk onderzoek naar de voedingsaspecten bij het verbruik van melk en de bestanddelen daarvan.

2. De voortzetting van onderzoekwerkzaamheden waarmee op grond van Verordening (EEG) nr. 2935/79 is begonnen en die betrekking hebben op werkzaamheden als bedoeld in lid 1, kan als een actie in de zin van lid 1 worden beschouwd.

3. De in lid 1 bedoelde acties komen slechts voor steun in aanmerking indien na 31 maart 1982 met de uitvoering ervan wordt begonnen ; zij moeten uiterlijk op 31 maart 1984 volledig zijn uitgevoerd.

4. De in lid 3 bepaalde uitvoeringstermijn belet niet dat achteraf verlenging van de betrokken termijn kan worden overeengekomen, wanneer de contractant vóór het verstrijken van deze uitvoeringstermijn een verzoek daartoe indient en bewijst dat hij wegens onvoorziene omstandigheden waarvoor hij niet verantwoordelijk is de oorspronkelijke termijn niet in acht kan nemen.

*Artikel 2*

1. De in artikel 1 bedoelde onderzoekwerkzaamheden worden voorgesteld en uitgevoerd door instellingen voor onderzoek, organisaties of ondernemingen die :

a) over de vereiste kwalificaties en ervaring beschikken,
en
b) de nodige waarborgen bieden voor een goede afloop van de werkzaamheden.

2. De uitgaven voor de in lid 1 bedoelde werkzaamheden worden voor ten hoogste 75 % gefinancierd door de Gemeenschap.

*Artikel 3*

1. De in artikel 2, lid 1, bedoelde betrokkenen worden verzocht gedetailleerde voorstellen voor de in artikel 1 bedoelde acties in te dienen bij de door hun Lid-Staat aangeduide bevoegde instantie, hierna „interventiebureau" te noemen.

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.
(2) PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 16.
(3) PB nr. L 98 van 11. 4. 1978, blz. 5.
(4) PB nr. L 334 van 18. 12. 1979, blz. 13.

2. Het betrokken interventiebureau moet de voorstellen vóór 1 april 1982 ontvangen.

3. De overige bepalingen voor de indiening van de voorstellen zijn die welke door de interventiebureaus zijn vastgesteld in de mededeling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 54 van 13 maart 1981, bladzijde 7.

4. Binnen twintig werkdagen na afloop van de in lid 2 bedoelde termijn, moet het interventiebureau :

a) de ontvangen voorstellen en eventueel de ter completering daarbij gevoegde documenten op hun formele en materiële aspecten onderzoeken, en

b) de voorstellen aan de Commissie toezenden, vergezeld van een met redenen omkleed advies.

*Artikel 4*

1. Complete voorstellen moeten behelzen :

a) de naam en het adres van de betrokkene ;

b) alle details van de voorgestelde onderzoekwerkzaamheden, onder opgave van de termijnen voor de uitvoering, de verwachte resultaten en de derden die eventueel bij de uitvoering betrokken zullen worden ;

c) de voor deze acties gevraagde nettoprijs, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat op wiens grondgebied de betrokkene gevestigd is, met opgave van de verdeling van dit bedrag per post alsmede van een desbetreffend financieringsplan ;

d) de gewenste wijze van betaling van de bijdrage van de Gemeenschap overeenkomstig artikel 7, lid 1, sub a) of b) ;

e) het meest recente jaarverslag dat beschikbaar is.

2. Een voorstel is slechts geldig indien :

a) het wordt ingediend door een betrokkene die voldoet aan de voorwaarden van artikel 2, lid 1 ;

b) het vergezeld gaat van de verbintenis dat het bepaalde in deze verordening en de bepalingen van het in artikel 6 bedoelde bestek in acht worden genomen.

*Artikel 5*

1. Na onderzoek van de ingediende voorstellen door het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 804/68, sluit de Commissie contracten voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties met de betrokkenen wier voorstel aanvaardbaar is geacht.

Voordat een contract wordt gesloten, kan de betrokkene worden verzocht aanvullende inlichtingen en/of bijzonderheden over zijn voorstel te verstrekken.

2. Elke betrokkene wordt door het interventiebureau zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de ten aanzien van zijn voorstel genomen beslissing.

*Artikel 6*

1. Indien een voorstel wordt aanvaard overeenkomstig artikel 5, stelt de Commissie ten minste in drievoud een bestek op, dat door de betrokkene wordt ondertekend.

2. Het bestek is een integrerend deel van het in artikel 5, lid 1, bedoelde contract en :

a) behelst de in artikel 4, lid 1, bedoelde gegevens, of verwijst ernaar, en

b) vult deze gegevens eventueel aan met bijkomende voorwaarden die verband houden met de toepassing van artikel 5, lid 1, tweede alinea.

3. De Commissie doet een exemplaar van het contract en van het bestek toekomen aan het interventiebureau, dat door middel van controles ter plaatse toeziet op de inachtneming van de overeengekomen voorwaarden.

*Artikel 7*

1. Het betrokken interventiebureau betaalt aan de betrokkene, overeenkomstig de in zijn voorstel uitgedrukte keuze :

a) hetzij, binnen een termijn van zes weken na de dag van de ondertekening van het contract en het bestek, één voorschot ten belope van 60 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap ;

b) hetzij, met tussenpozen van vier maanden, vier gelijke voorschotten, elk ten belope van 20 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap waarbij het eerste voorschot wordt uitgekeerd binnen zes weken na de dag van de ondertekening van het contract en het bestek.

Tijdens de uitvoering van een contract kan het interventiebureau evenwel :

— de uitkering van een voorschot opschorten wanneer het, met name naar aanleiding van een controle overeenkomstig artikel 6, lid 3, constateert dat bij de uitvoering van de betrokken acties onregelmatigheden hebben plaatsgevonden of dat er een aanzienlijk tijdsverloop is tussen het tijdstip voor de uitbetaling van het voorschot en het tijdstip waarop de betrokkene werkelijk de betrokken uitgaven moet doen ;

— in uitzonderlijke gevallen, op een behoorlijk met redenen omkleed verzoek van de betrokkene en met instemming van de Commissie, een voorschot eerder uitbetalen wanneer de betrokkene reeds een aanzienlijk deel van de uitgaven moet doen lang vóór het voor de uitkering van de bijdrage van de Gemeenschap in deze uitgaven bepaalde tijdstip.

2. Elk voorschot wordt eerst uitbetaald nadat bij het interventiebureau een waarborg is gesteld die gelijk is aan het voorschot, verhoogd met 10 %.

Wanneer een contract wordt gesloten met een publiekrechtelijke instantie, behoeft geen waarborg te worden gesteld voor zover er een andere dekking is die overeenkomt met die welke in lid 4 is omschreven, wanneer de in lid 3 bedoelde voorschriften niet in acht worden genomen.

3. De waarborgen worden pas vrijgegeven en het resterende bedrag wordt slechts uitbetaald door het interventiebureau indien :

a) het interventiebureau heeft vastgesteld dat de betrokkene heeft voldaan aan zijn in het bestek omschreven verplichtingen ;

b) het in artikel 8, lid 1, bedoelde verslag aan de Commissie is toegezonden en het interventiebureau de in dit verslag vermelde gegevens heeft geverifieerd.

Het resterende bedrag kan evenwel, indien de betrokkene daartoe een behoorlijk met redenen omkleed verzoek indient, na uitvoering van de betrokken maatregel en na toezending van het in artikel 8 bedoelde verslag worden uitgekeerd, mits een overeenkomstige waarborg wordt gesteld ter dekking van het totale bedrag van de communautaire bijdrage vermeerderd met 10 % ;

c) het interventiebureau heeft vastgesteld dat de betrokkene of een in het contract genoemde derde partij zijn eigen aandeel heeft uitgegeven voor de omschreven doeleinden.

4. Indien de in lid 3 bedoelde voorwaarden niet zijn vervuld, worden de waarborgen verbeurd. In dat geval wordt het bedrag ervan in mindering gebracht op de uitgaven van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, en meer in het bijzonder op de uitgaven voor de maatregelen bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1079/77.

*Artikel 8*

1. Alle betrokkenen die worden belast met onderzoekwerkzaamheden als bedoeld in artikel 1, dienen binnen de termijn en op de wijze als in het contract en het bestek is aangegeven, doch in ieder geval vóór 1 juli 1984 bij het betrokken interventiebureau een gedetailleerd verslag in over het gebruik van de toegewezen middelen van de Gemeenschap en over de resultaten van de betrokken werkzaamheden en inzonderheid over de ontwikkeling van de afzet van melk en zuivelprodukten.

De betrokkenen delen tegelijkertijd aan de Commissie het deel van het verslag mede dat betrekking heeft op de resultaten van de betrokken acties.

2. De resultaten van de werkzaamheden mogen slechts worden gepubliceerd met toestemming van de Commissie.

*Artikel 9*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 februari 1982.

*Voor de Commissie*

Poul DALSAGER

*Lid van de Commissie*